Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 31 ta' Lulju 2024
(OR. en)

12612/24
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0190(NLE)

UD 145
AELE 76
N 71

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	30 ta' Lulju 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 329 final ANNEX
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Konġunt stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja, li tistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali dwar il-provi tal-oriġini maħruġa b'mod elettroniku skont l-Artikolu 17(4) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 ta' dak il-Ftehim

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2024) 329 final ANNEX.

Mehmuż: COM(2024) 329 final ANNEX

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.7.2024
COM(2024) 329 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Konġunt stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja, li tistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali dwar il-provi tal-oriġini maħruġa b'mod elettroniku skont l-Artikolu 17(4) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 ta' dak il-Ftehim

ANNESS

[Abbozz] DEĊIŻJONI Nru … TAL-KUMITAT KONĠUNT TAL-UE U TAN-NORVEĠJA

ta' XX XX 2024

li tistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali dwar il-provi tal-oriġini maħruġa b'mod elettroniku skont l-Artikolu 17(4) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 tal-Ftehim bejn il-Komunitajiet Ewropej u r-Renju tan-Norveġja

IL-KUMITAT KONĠUNT TAL-UE U TAN-NORVEĠJA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja[1] ("il-Ftehim"), u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tal-Ftehim,

Billi,

(1) Il-pandemija tal-COVID-19 saħħet il-ħtieġa għal ambjent doganali mingħajr karti fil-qasam tar-regoli tal-oriġini u l-biċċa l-kbira tal-Partijiet Kontraenti tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-oriġini pan-Ewro-Mediterranji[2] ("il-Konvenzjoni") ddeċidew li jaċċettaw il-kopji elettroniċi taċ-ċertifikati tal-moviment.

(2) Il-Partijiet Kontraenti li japplikaw, żviluppaw sistemi elettroniċi jew sistemi eżistenti adattati biex jibbilanċjaw il-ħtieġa għad-diġitalizzazzjoni bir-rekwiżiti tal-għamla taċ-ċertifikat tal-moviment deskritta fir-Regoli tranżitorji tal-oriġini[3] (Appendiċi A tal-Protokoll 3 tal-Ftehim).

(3) Filwaqt li jqisu l-iżvilupp tas-sistemi doganali elettroniċi, l-UE u r-Renju tan-Norveġja ("il-Partijiet") jirrikonoxxu li l-provi tal-oriġini fl-għamla ta' ċertifikati tal-moviment jenħtieġ li jibbenefikaw minn modernizzazzjoni li tikkonċerna l-ħruġ, it-tressiq u l-verifika tagħhom.

(4) Mill-1 ta' Settembru 2021 daħal fis-seħħ network ta' protokolli bilaterali dwar ir-regoli tranżitorji tal-oriġini fost il-Partijiet Kontraenti għall-Konvenzjoni, li għamel applikabbli r-Regoli tranżitorji tal-oriġini[4].

(5) Il-Partijiet itennu l-impenn tagħhom li jkomplu l-prattiki t-tajba introdotti skont il-miżuri eċċezzjonali matul il-pandemija tal-COVID-19, jirrikonoxxu l-importanza tal-introduzzjoni tal-mezzi elettroniċi, u jaħdmu flimkien għal sistema komuni bbażata fuq il-provi tal-oriġini elettroniċi u l-kooperazzjoni amministrattiva elettronika fiż-żona pan-Ewro-Mediterranea ("iż-żona PEM")[5].

---

1 Ir-Regolament (KEE) Nru 1691/73 tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 1973 li jtemm Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja u jadotta dispożizzjonijiet għal implimentazzjoni tiegħu (ĠU L 171, 27.06.1973, p. 1).

2 ĠU L 54, 26.2.2013, p. 4

3 ĠU L 395, 09.11.2021, p.1

4 ĠU C, C/2024/1673, 20.2.2024

5 L-UE, l-Iżlanda, l-Iżvizzera (inkluż il-Liechtenstein), in-Norveġja, il-Gżejjer Faeroe, Iżrael, il-Ġordan, il-Palestina (din id-dežinjazzjoni ma ghandhiex tiġi interpretata bħala rikonoxximent ta' Stat tal-Palestina u hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri fuq din il-kwistjoni), l-Albanija, il-Bożnija-Ħerzegovina, il-Kosovo (din id-dežinjazzjoni hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR

(6) Il-Partijiet iqisu li ċ-ċaqliq tal-provi tal-oriġini elettroniċi kif ukoll iċ-ċaqliq tal-kooperazzjoni amministrattiva diġitali fil-qafas tar-Regoli tranżitorji tal-oriġini, jikkostitwixxu l-ewwel passi lejn diġitalizzazzjoni sħiħa tal-provi tal-oriġini fl-iskala taż-żona PEM, speċjalment fid-dawl tad-dħul fis-seħħ li jmiss tal-emenda tal-Konvenzjoni[6].

(7) Il-Partijiet qablu li jimplimentaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 17(4) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 tal-Ftehim, fir-rigward tal-provi tal-oriġini maħruġa b'mod elettroniku, u b'hekk il-prodotti oriġinarji għandhom jibbenefikaw minn dawk id-dispożizzjonijiet,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI

Artikolu 1

Rigward l-Artikolu 17(4) tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 tal-Ftehim, il-Partijiet jaqblu li l-provi tal-oriġini msemmija fl-Artikolu 17(1), il-punt (a), jistgħu jinħarġu b'mod elettroniku.

Artikolu 2

Il-Partijiet għandhom jaċċettaw iċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa b'mod elettroniku meta jitressqu waqt l-importazzjoni, meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

a. iċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa b'mod elettroniku għandhom għamla simili għall-mudell imsemmi fl-Anness IV tal-Appendiċi A;

b. l-awtoritajiet doganali tal-Parti esportatriċi jipprevedu sistema online bbażata fuq l-internet biex tiġi verifikata l-awtentiċità taċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa b'mod elettroniku;

c. iċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa b'mod elettroniku għandhom numru tas-serje uniku, u jekk ikunu disponibbli, karatteristiċi tas-sigurtà li bihom jistgħu jiġu identifikati;

d. id-data minn meta Parti tibda toħroġ iċ-ċertifikati tal-moviment elettroniċi hija speċifikata fl-avviżi ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (is-serje C) u skont il-proċeduri ta' dik il-Parti stess. L-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa elettronikament għandha tapplika mid-data indikata f'dawk l-avviżi.

Artikolu 3

Parti tista' tiddeċiedi li tissospendi l-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati tal-moviment maħruġa b'mod elettroniku meta l-kundizzjonijiet elenkati skont l-Artikolu 2 ma jkunux issodisfati, u għandha tinforma lill-Parti l-oħra b'dan minn qabel. L-avviżi msemmija fl-Artikolu 2, il-punt (d), għandhom jindikaw id-data tal-bidu tas-sospensjoni.

Artikolu 4

Għall-fini tal-kooperazzjoni amministrattiva skont l-Artikoli 34 u 35 tal-Appendiċi A tal-Protokoll 3 tal-Ftehim, il-Partijiet jistgħu jiddeċiedu li jassistu lil xulxin permezz ta' mezzi elettroniċi.

Artikolu 5

1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo), il-Maċedonja ta' Fuq, is-Serbja, il-Montenegro, il-Georgia, ir-Repubblika tal-Moldova u l-Ukrajna

6 ĠU L 390/2024, 19.2.2024

L-avviżi li jindikaw l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (is-serje C) u f'pubblikazzjoni uffiċjali fin-Norveġja, f'konformità mal-proċeduri tagħha stess.

Artikolu 6

L-Artikoli 1 sa 5 għandhom japplikaw sad-data tad-dħul fis-seħħ tal-qbil bejn il-Partijiet li jintuża ambjent diġitali pan-Ewro-Mediterranju għall-provi tal-oriġini żviluppati mal-Partijiet Kontraenti li japplikaw l-oħra, li bis-saħħa tiegħu l-provi tal-oriġini jistgħu jinħarġu u/jew jitressqu b'mod elettroniku.

Artikolu 7

Peress li r-Regoli tranżitorji tal-oriġini għandhom jieqfu japplikaw fid-data tad-dħul fis-seħħ tal-emenda tal-Konvenzjoni, l-Artikoli 1 sa 6 ta' din id-Deċiżjoni għandhom jibqgħu japplikaw bejn il-Partijiet fil-qafas tal-Konvenzjoni sad-data tad-dħul fis-seħħ tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt tal-Konvenzjoni li tistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali dwar il-provi tal-oriġini maħruġa u/jew imressqa b'mod elettroniku.

Artikolu 8

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara d-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi…

Għall-Kumitat Konġunt

Il-President